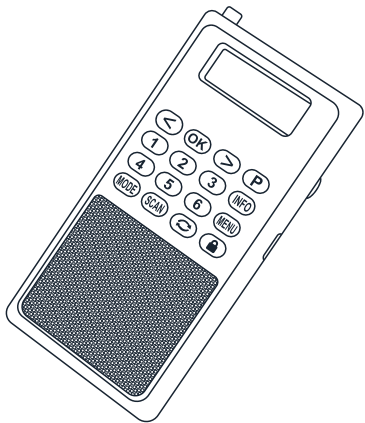


60 × 110mm

Raddy **RD23**

USE MANUAL



**PORTABLE FM/DAB+
POCKET DIGITAL RADIO**

Contents

Overview	1
Operation Instruction	2
FM Radio	4
DAB/DAB+ Radio	5
System Setting	6
Charging Method	6
Precautions	7
Technical Parameters	8
Packing Accessories	8
Frequently Asked Questions	9

Inhalt

Überblick	11
Beschreibung der Bedienelemente	12
FM Radio	14
DAB/DAB+ Radio	15
Systemeinstellungen	16
Ladung der internen Batterie (Akku)	17
Sicherheitshinweise	18
Technische Daten	19
Packungsinhalt	19
Problembehandlung	19

Table des matières

Aperçu	22
Détail du fonctionnement de chaque bouton	23
Radio FM	25
Radio DAB/DAB+	26
Paramètres système	27
Méthode de chargement de la batterie	28
Précautions d'usage	29
Paramètres techniques	30
Accessoires	30
Solutions aux problèmes fréquents	30

Sommario



Panoramica	34
Istruzioni di utilizzo per ogni pulsante	35
Radio FM	38
Radio DAB/DAB+	39
Impostazioni di sistema	40
Metodo di ricarica della batteria	41
Precauzioni	42
Specifiche tecniche	43
Accessori inclusi nella confezione	43
Possibili soluzioni a problemi comuni	43

Overview



- ① Power switch ON/OFF
- ② Earphone output jack
- ③ USB port
- ④ TF card slot
- ⑤ Volume knob
- ⑥ DC 5V charging jack
- ⑦ Charging indicator
- ⑧ Previous MP3/station, rewind
- ⑨ Play/Pause/Confirm
- ⑩ Next MP3/station, fast-forward
- ⑪ Select/Store stations
- ⑫ DAB station information
- ⑬ Lock button
- ⑭ Music repeat
- ⑮ Auto scan button
- ⑯ Mode switch among FM/DAB/USB/TF
- ⑰ DAB system menu
- ⑱ 0-6 number buttons


Operation Instruction


- (1) **ON/OFF:** Power switch, turn on or turn off this radio;
- (2) : Earphone output jack. Plug in earphone, then the audio will transfer to the earphone, the speaker will be mute;
- (3) **USB:** Plug in USB flash drive with MP3 files inside and then the MP3 files can be played;
- (4) **TF:** Plug in TF card with MP3 files inside and then the MP3 files can be played (may not play other format audio files except MP3 format); Please insert the TF card in right direction. If not, may damage the TF card or the TF card slot of this product;
- (5) : Volume knob, volume up to the big side, volume down to the small side;
- (6) **DC5V IN:** DC5V charging jack, please kindly use the standard mobile phone charger to charge this radio;
- (7) **LED:** Charging indicator. When charging, it is in red color; when fully charged, it will turn green color;
- (8) **<:** In USB/TF mode, short press for previous MP3 file while hold press to rewind; In FM mode, short press for previous station with less 0.1MHz, hold press to scan previous valid station; In DAB mode, short press to scan previous DAB station and will play the station 2 seconds after scan out. Use with "P" button or "MENU" button to choose previous choice;
- (9) **OK:** In USB/TF mode, short press to play or pause; In FM/DAB mode, short press to turn speaker mute; Short press to confirm after press "P" or "MENU" button;

(10) **>**: In USB/TF mode, short press for next MP3 file while hold press to fast-forward; In FM mode, short press for next station with more 0.1MHz, hold press to scan next valid station; In DAB mode, short press to scan next DAB station and will play the station 2 seconds after scan out. Use with “P” button or “MENU” button to choose next choice;

(11) **P**: Short press “P” button to recall preset stations, hold press “P” button to store stations; In FM/DAB mode (If have stored some stations), short press “P” button to enter recalling preset station mode, and then short press “<” or “>” button to check each preset station, and short press “OK” button to play your desired preset station; Hold press “P” button to enter store station mode, and then short press “<” or “>” button to check each preset station number, and short press “OK” button to store current playing station to current preset station number;

(12) **INFO**: Short press to check DAB station information, each short press to show current playing station dynamic text, signal strength, station frequency, bit rate, audio format, time and date;

(13) : Lock button, short press this button, all other buttons will be locked and can not work until short press this button to unlock it again;

(14) : First short press for ONE, repeating the current one MP3 file; Next short press for ALL, repeating all the MP3 files;

(15) **SCAN**: In FM/DAB mode, hold press for over 1.5 seconds to automatically scan and memory stations;

(16) **MODE**: Short press to switch mode among FM/

DAB/Bluetooth/USB/TF; Hold press to turn to time clock to display time and date;

(17) **MENU**: System setting button;

(18) **1-6**: Press the number button to play the stored stations/music directly.

FM Radio

Because different places use different frequencies, when use this radio first time. You need to scan local FM radio stations as follows:

Turn on this radio and short press "**MODE**" button to change to FM mode. Pull out the radio antenna, then hold press the button "**SCAN**" for over 1.5 seconds. The numbers on the display screen will jump up quickly from 87.5MHz and stop at 108MHz, which means the FM radio is scanning stations automatically. When it finishes the scanning, it will automatically turn back to play the first station. If scan out few or no FM stations, you can scan it again.

When finishes scanning, it will automatically store the stations, and you can select your desired station to play with following 3 methods:

(1) Short press "P" button to enter recalling preset station mode, and then short press "<" or ">" button to check each preset station, and short press "OK" button to play your desired preset station;

(2) Short press 1-6 number buttons to directly select station to play. When you find your interested station, you can hold press 1-6 number buttons to store this station to this number, then next time, you can short

press this number button to select this station to play directly;

(3) When the stations are less, you can short press “<” or “>” button for previous or next station with less or more 0.1MHz, or hold press “<” or “>” button to scan previous or next valid station.

DAB/DAB+ Radio

DAB/DAB+ is digital audio broadcasting, can play more than one station at same frequency. It have 4 methods to scan stations:

(1) When first time to use this radio, it will automatically scan stations and update time and date in DAB mode; (If can not scan out DAB stations, will default to display time and date);

(2) Completely pull out the radio antenna, then hold press the button “**SCAN**” for over 1.5 seconds to automatically scan DAB radio;

(3) Short press “**MENU**” button, select “Full scan” column, short press “OK” button, then DAB radio will automatically scan stations;

(4) Short press “MENU” button, select “Manuel tune” column, short press “OK” button to choose one frequency, short press “OK” button again, then DAB radio will automatically scan stations;

When finish scanning, you can short press “<” or “>” button for previous or next station; Or you can hold press 1-6 number buttons to store your interested stations to 0-6 numbers, then next time, you can short press this number button to select this station to play directly.

System Setting

One short press “**MENU**” button to set system of this radio, one more short press “**MENU**” button or without any operation within 30 seconds, then will exit the setting interface.

TA: In DAB mode, short press “**MENU**” button, and short press “<” or “>” button to select “TA” column, and short press “OK” button to confirm to choose whether to play traffic stations or not;

Short press “**MENU**” button to enter system setting interface, and short press “OK” button to enter submenu:

(1) **Time:** Short press “<” or “>” button to choose, and short press “OK” button to confirm to set time and date;

(2) **Language:** Short press “<” or “>” button to choose, and short press “OK” button to confirm to set language, default language is English;

(3) **Factory setting:** Short press “<” or “>” button to choose, short press “OK” button to confirm to reset, then all setting information will be reset to original factory status;

(4) **SW version:** Short press “OK” button to check DAB software version.

Charging Method

When the battery power symbol on the top right corner of display screen flashing, it indicates that the battery voltage is not enough and you need to charge the battery as follows:

(1) Plug the big end of the USB charging cable into the USB jack of mobile phone charger and plug the small end into the DC5V IN charging jack of this radio. When it's charging, the LED charging indicator will light in red color. If not light, means failure to charge, then need to check whether charging cable or mobile phone charger have problems or not;

(2) Charging time is 3-4 hours. When it's charging, it shows in red color; when it's fully charged, it will turn green color;

(3) When not use this radio for long time, please charge it one time each month, in case that the battery can not be charged if all the battery power use out.

Precautions

To protect your safety, you should read the precautions carefully before you start using this product. The manufacturer is not liable for damages caused by improper handling and non-observance of precautions for use.

(1) Please do not disassemble this product by yourself, and do not let unauthorized organizations to repair this product;

(2) Please charge this product under safe environment, do not charge under unstable voltage or near dangerous goods;

(3) Please kindly use the standard DC5V charger with more than 500mA output current to charge this product. Using bad quality or unsuitable charger may damage this product or lead to failure to charge;

- (4) When there is thunder and lightning, please do not charge;
- (5) Do not charge when nobody around;
- (6) Please do not use this product near the environment over 40°C;
- (7) Please do not put this product into liquid;
- (8) Please do not throw this product into fire, will have risk to cause explosion;
- (9) When lifetime of this product ends, please do not abandon it as domestic garbage, please throw it in recycle bin of electronic product.

Technical Parameters

- (1) FM radio frequency: 87.5-108MHz
- (2) DAB/DAB+ radio frequency: 174-240MHz
- (3) Output: 3W(Max)
- (4) Speaker unit: 36mm 16 cores internal magnet
- (5) Built-in battery: 3.7V/700mAh Li-polymer
- (6) Power input: DC5V=500mA

Packing Accessories

- (1) USB charging cable
- (2) User manual

Frequently Asked Questions

(1) Can not turn on this product:

- ① The battery maybe without power and you just need to charge it;
- ② Battery may run out its lifetime.

(2) Without sound when play:

- ① Please check if you have turned the volume knob to the lowest or not;
- ② Please check if you have pressed "OK" (Pause) button. If yes, please press this button again or you can turn off this product and turn it on again.

(3) Can not broadcast FM radio stations:

- ① Need to scan the FM radio when in a new place as follows: Completely pull out the radio antenna, hold press "**SCAN**" button for over 1.5 seconds, then it will automatically scan and memory stations. During this time the numbers on the display screen will jump from 87.5 and stop until 108, then it will turn back to play the first station;
- ② Please confirm whether your place have FM signal or not.

(4) No DAB/DAB+ radio stations:

- ① Need to scan the DAB radio when in a new place as follows: Completely pull out the radio antenna, hold press "SCAN" button for over 1.5 seconds, then it will automatically scan and memory stations. When finish scanning, it will turn back to play the first station;
- ② Please confirm whether your place have BAB/DAB+ signal or not.

(5) Can not read TF card:

- ① Please check whether there have MP3 format files in the TF card or not;
- ② Please use high quality TF card, bad quality TF card may not be read;

(6) Can not charge this product:

This product has function to stop charging when temperature is over 45℃, which can protect the battery in high temperature working environment. And battery working temperature is 2℃ to 45℃.

Überblick



- | | |
|--|---|
| ① Netzschalter ON/OFF | ⑩ Nächste(r) MP3 bzw
Sender, Vorwärts |
| ② Kopfhörerbuchse | ⑪ Auswahl/Speichern von Sendern |
| ③ USB-.Buchse | ⑫ DAB-Senderinformation |
| ④ Speicherkarten-Slot | ⑬ Sperrtaste |
| ⑤ Lautstärkeregler | ⑭ Wiederholung |
| ⑥ DC 5V-Anschlussbuchse | ⑮ Automatische Abstimmung |
| ⑦ Ladeanzeige | ⑯ Modusschalter FM/DAB/
Bluetooth/USB/SD |
| ⑧ Vorherige(r) MP3 bzw
Sender, zurück | ⑰ DAB-System Menu |
| ⑨ Play/Pause/Bestätigen | ⑱ 0-6 Zahlentasten |

Beschreibung der Bedienelemente

- (1) **ON/OFF:** Netzschalter, hiermit wird das Gerät ein-oder ausgeschaltet;
- (2) : Kopfhörerbuchse. Wenn der Kopfhörer hier eingesteckt wird, wird der interne Lautsprecher des Gerätes stumm geschaltet.
- (3) **USB:** Hier einen USB-Stick mit mp3-Dateien einstecken, diese können dann mit diesem Gerät wiedergegeben werden;
- (4) **TF:** Hier eine SD-Speicherkarte mit mp3-Dateien, die wiedergegeben werden sollen, einsetzen (das Gerät kann ausschließlich mp3-Dateien wiedergeben); Bitte die Karte nicht verkehrt herum einsetzen, dies könnte die Karte und/oder den Kartenslot beschädigen;
- (5) : Lautstärkeregler, hiermit die gewünschte Lautstärke einregeln;
- (6) **DC5V IN:** DC5V-Ladebuchse. Bitte idealerweise ein handelsübliches Smartphone-Ladegerät benutzen;
- (7) **LED:** Ladeanzeige. Wenn Ladung läuft, leuchtet die LED rot, wenn die Ladung beendet ist, leuchtet die LED grün;
- (8) **<:** In **USB/TF-Modus**, kurzer Druck schaltet zum vorherigen MP3-File, zum "Rückspulen" festhalten; In **FM-Modus**, kurzer Druck schaltet um 0,1MHz zurück, festhalten zum Scannen zum vorherigen Sender im Band; In **DAB-Modus**, Kurzer Druck zum Scannen zum vorherigen Sender im Band, wenn Sender gefunden, wird dieser nach 2 sec wiedergegeben. Wenn "P" oder "Menu" gedrückt, geht es mit dieser Taste einen Schritt im Menu zurück.

(9) **OK**: In USB/TF-Modus, kurzer Druck zum Wechseln zwischen Wiedergabe und Pause; In FM/DAB-Modus, kurzer Druck schaltet die Wiedergabe stumm; Kurzer Druck bestätigt die Auswahl nach Druck auf "P" oder "MENU";


(10) **>** : In **USB/TF-Modus**, kurzer Druck schaltet zum nächsten MP3-File, zum "Vorspulen" festhalten; In **FM-Modus**, kurzer Druck schaltet um 0,1MHz vor, festhalten zum Scannen zum nächsten Sender im Band; In **DAB-Modus**, Kurzer Druck zum Scannen zum nächsten Sender im Band, wenn Sender gefunden, wird dieser nach 2 sec wiedergegeben. Wenn "P" oder "Menu" gedrückt, geht es mit dieser Taste einen Schritt im Menu vor.

(11) **P**: Kurzer Druck ruft gespeicherte Sender auf, langer Druck speichert den aktuellen Sender; In FM/DAB-Modus (falls Sender gespeichert sind), kurz "P" drücken um in den Abrufmodus ("Recall") zu wechseln, dann kurz "<" oder ">" drücken um die bereits gespeicherten Sender durchzuschalten, kurzer Druck auf "OK" gibt dann den gewünschten Sender wieder; Langer Druck auf "P" ruft den Speichermodus auf, dann mit "<" oder ">" zur gewünschten Speichernummer schalten, dann kurz "OK" drücken, um den aktuellen Sender in dem gewünschten Speicherplatz abzuspeichern

(12) **INFO**: Kurzer Druck zeigt Informationen zum aktuellen DAB-Sender, jeder weitere kurze Druck schaltet zwischen dynamischer Textanzeige des Senders, Signalstärke, Sendefrequenz, Bitrate, Audioformat und Zeit/Datum um;

(13)  : Kurzer Druck auf diese Taste sperrt das

Tastenfeld, erneuter Druck auf diese Taste entsperrt es wieder;

(14)  : Jeder kurze Druck auf diese Taste schaltet den Wiederholmodus zwischen "aktuellen Titel wiederholen", "alle wiederholen" und "wiederholen aus" um;

(15) **SCAN**: In FM/DAB-Modus, führt ein langer Druck über 1,5 sek Länge zu einem automatischen Scan und neuer Abspeicherung der Sender.

(16) **MODE**: Jeder kurze Druck schaltet zwischen FM/DAB/Bluetooth/USB/TF um; wird die Taste festgehalten, wird Zeit und Datum angezeigt;

(17) **MENU**: Systemeinstellungen aufrufen;

(18) **1-6**: Direkter Aufruf der gespeicherten Stationen bzw. Titel.

FM Radio

Nach Erstinbetriebnahme oder wenn Sie das Radio an einem neuen Ort in Betrieb nehmen, ist es ratsam, alle empfangbaren Sender zu suchen und abzuspeichern.

Dazu wählen Sie via "**MODE**" den FM-Modus. Ziehen Sie die Antenne des Gerätes heraus und dann drücken Sie "**SCAN**" für mehr als 1,5 sek. Die Displayanzeige läuft schnell von 87.5MHz bis nach 108MHz hoch, dies bedeutet, dass das Gerät die Sender gerade abstimmt. Nach Beendigung spielt das Gerät automatisch den ersten gespeicherten Sender ab. Sollten nur wenige oder gar keine Sender gefunden worden sein, können Sie den Scan wiederholen.

Zum Abspielen der gespeicherten Sender gibt es folgende 3 Methoden:

(1) Kurzer Druck auf "P" ruft den Abrufmodus ("Recall") auf dann kurzer Druck auf "<" oder ">" um die gespeicherten Sender durchzuschalten, Druck auf "OK" spielt den gewünschten Sender dann ab.

(2) Direkte Anwahl des Senders über die Zahlentasten 0 - 6. Bei direkter Abstimmung können Sie den aktuellen Sender auf der entsprechenden Zahlentaste speichern, indem Sie die entsprechende Ziffer drücken und festhalten. So können Sie bequem Ihren Lieblingssender beim nächsten Mal einfach wieder aufrufen.

(3) Zur Feinabstimmung bei Rauschen oder Tonstörungen, drücken Sie "<" oder ">" um die Frequenz in 0,1MHz-Schritten nach oben oder unten zu korrigieren, oder halten Sie "<" oder ">" gedrückt, um zur nächsten oder vorherigen Station abzustimmen.

DAB/DAB+ Radio

DAB/DAB+ ist ein digitaler Übertragungsstandard, bei dem mehr als ein Sender auf einer Frequenz übertragen werden kann, das sog. Multiplexing. Das Gerät bietet 4 Möglichkeiten, um Sender abzustimmen:

(1) Bei Erstinbetriebnahme führt das Gerät im DAB-Modus eine automatische Scan durch, speichert die Stationen und stellt Zeit und Datum ein. Wenn keine DAB-Sender empfangen werden können,

zeigt das Gerät nur Zeit und Datum an, die dann manuell eingestellt werden müssen);

(2) Ziehen Sie die Antenne vollständig heraus und drücken Sie **“SCAN”** für mehr als 1.5 sek, um einen vollständigen DAB-Scan durchzuführen;

(3) Kurzer Druck auf **“MENU”**, **“Full scan”** anwählen, kurzer Druck auf **“OK”**, dann scannt das Gerät automatisch verfügbare DAB-Sender ab;

(4) Kurzer Druck auf **“MENU”**, **“Manuel tune”** anwählen, kurzer Druck auf **“OK”** zur Frequenzauswahl, dann wieder kurzer Druck auf **“OK”**, dann scannt das Gerät automatisch die eingestellte Frequenz nach Sendern ab;

Direkte Anwahl des Senders erfolgt über die Zahlentasten 0 - 6. Bei direkter Abstimmung können Sie den aktuellen Sender auf der entsprechenden Zahlentaste speichern, indem Sie die entsprechende Ziffer drücken und festhalten. So können Sie bequem Ihren Lieblingssender beim nächsten Mal einfach wieder aufrufen.

Systemeinstellungen

Kurzer Druck auf **“MENU”** ruft die Systemeinstellungen auf, ein weiterer Druck auf **“MENU”** oder 30 sek ohne weitere Bedienung führen wieder in die Grundanzeige zurück.

TA: In DAB-Modus, kurzer Druck auf **“MENU”**, dann mit **“<”** or **“>”** **“TA”** anwählen und mit **“OK”** bestätigen, dann auswählen, ob Verkehrsinformationen empfangen werden sollen oder nicht und mit **“OK”** nochmals bestätigen.

Kurzer Druck auf "MENU" führt in die Systemeinstellungen, mit "OK" wird das entsprechende Submenu aufgerufen.

(1) **Time:** Kurzer Druck auf "<" oder ">" zur Auswahl, kurzer Druck auf "OK" bestätigt die eingestellte Zeit und Datum;

(2) **Language:** Kurzer Druck auf "<" oder ">" zur Auswahl, kurzer Druck auf "OK" bestätigt die eingestellte Sprache, Werkseinstellung ist "English";

(3) **Factory setting:** Kurzer Druck auf "<" oder ">" zur Auswahl, kurzer Druck auf "OK" bestätigt den Reset, alle Einstellungen gehen verloren und werden auf Werkseinstellung zurückgesetzt;

(4) **SW version:** Kurzer Druck auf "OK" zeigt den aktuellen Firmwarestand des Gerätes.

Ladung der internen Batterie (Akku)

Wenn das Batteriesymbol oben rechts im Display blinkt, zeigt dies an, dass die Akkuladung zur Neige geht und der Akku geladen werden muss. Dies geschieht wie folgt:

(1) Verbinden Sie das Gerät mittels des Ladekabels mit einem handelsüblichen Smartphone-Ladegerät. Die Ladeanzeige des Gerätes zeigt eine rote LED, dies zeigt den Ladevorgang an. Sollte die LED nicht leuchten, so überprüfen Sie bitte das Ladekabel und das Ladegerät.

(2) Die Ladezeit beträgt 3-4 Stunden. Während des Ladevorganges leuchtet die LED rot, nach Beendigung des Ladevorgangs leuchtet die LED grün.

(3) Bei längerer Nichtbenutzung laden Sie den Akku trotzdem einmal im Monat auf, um Tiefentladung und Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

Um die maximale Betriebssicherheit zu gewährleisten, sollten Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig lesen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäße Behandlung und durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen.

- (1) Bauen Sie dieses Gerät nicht auseinander und überlassen Sie es nicht unautorisierten Dritten zur Reparatur und Wartung;
- (2) Bitte laden Sie das Gerät nur in einer sicheren Umgebung auf. Laden Sie das Gerät nicht bei instabiler Stromversorgung oder in der Nähe von explosivem Material.
- (3) Bitte nutzen Sie ein handelsübliches Smartphone-Ladegerät mit mehr als 500mA Ladestrom (siehe Etikett am Ladegerät). Die Benutzung falscher oder nicht geeigneter Ladegeräte kann zur Beschädigung des Gerätes führen oder zu unvollständiger Ladung ;
- (4) Laden Sie das Gerät nicht bei Gewitter auf;
- (5) Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt;
- (6) Bitte nutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen über 40 °C ;
- (7) Tauchen Sie dies Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten;

- (8) Werfen Sie das Gerät niemals in Feuer, es besteht dann Explosionsgefahr!;
- (9) Nach Lebensende des Gerätes, entsorgen Sie es nicht über den normalen Hausmüll. Bitte entsorgen Sie es im Elektroschrott der örtlichen Wertstoffsammelstelle.

Technische Daten

- (1) FM Betriebsfrequenz: 87.5-108MHz
- (2) DAB/DAB+ Betriebsfrequenz: 174-240MHz
- (3) Audioleistung: 3W(Max)
- (4) Lautsprechereinheit: 36mm 16 Kern,
interner Magnet
- (5) Akku: 3.7V/700mAh Li-Polymer
- (6) Stromversorgung: DC5V \equiv 500mA

Packungsinhalt

- (1) USB Ladekabel
- (2) Bedienungsanleitung

Problembehandlung

- (1) Gerät kann nicht eingeschaltet werden**
- ① Der Akku ist leer und muss geladen werden;
- ② Der Akku ist defekt und am Ende seiner Lebensdauer.

(2) Kein Ton bei Wiedergabe:

- ① Überprüfen, ob die Lautstärke nicht auf Minimum steht;
- ② Überprüfen, ob "OK" gedrückt wurde und das Gerät stummgeschaltet ist. Erneut OK drücken zur Aufhebung des Stummschaltung.

(3) Kein Empfang auf FM:

- ① Ziehen Sie die Antenne des Gerätes heraus und dann drücken Sie "SCAN" für mehr als 1,5 sek. Die Displayanzeige läuft schnell von 87.5MHz bis nach 108MHz hoch, dies bedeutet, dass das Gerät die Sender gerade abstimmt. Nach Beendigung spielt das Gerät automatisch den ersten gespeicherten Sender ab. Sollten nur wenige oder gar keine Sender gefunden worden sein, können Sie den Scan wiederholen.
- ② Sie befinden sich an einem Ort ohne Empfang. Wenn möglich, den Standort wechseln.

(4) Kein Empfang auf DAB/DAB+:

- ① In den DAB-Modus wechseln. Ziehen Sie die Antenne des Gerätes heraus und dann drücken Sie "SCAN" für mehr als 1,5 sek. Nach Beendigung spielt das Gerät automatisch den ersten gespeicherten Sender ab. Sollten nur wenige oder gar keine Sender gefunden worden sein, können Sie den Scan wiederholen.
- ② Sie befinden sich an einem Ort, an dem keine DAB-Sender empfangen werden können. Wenn möglich, den Standort wechseln.

(5) Die Speicherkarte wird nicht gelesen:

- ① Prüfen Sie, ob die Dateien auf der Karte im mp3-Format sind;
- ② Die Karte ist von schlechter Qualität oder defekt. Neue, qualitativ hochwertigere Karte nutzen;

(6) Akku wird nicht geladen:



- ① Der Akku wird nicht mehr geladen, wenn die Umgebungstemperatur 45 °C übersteigt. Der Arbeitstemperaturbereich des Akkus liegt zwischen 2 °C und 45 °C.
- ② Eventuell ist der Akku defekt und muss erneuert werden.
- ③ Ladegerät nicht oder nicht korrekt angeschlossen
- ④ Ladegerät defekt.
- ⑤ Das Ladegerät hat weniger als 500mA Ladestrom. Bitte ein Ladegerät mit mehr als 500mA Ladestrom verwenden.
- ⑥ Das Ladekabel ist defekt.

Aperçu



- | | |
|--|--|
| ① Bouton d'alimentation ON/OFF | ⑪ Sélectionner/
Mémoriser une station |
| ② Sortie Jack pour écouteurs | ⑫ Informations DAB de la station |
| ③ Port USB | ⑬ Bouton de verrouillage |
| ④ Port carte TF | ⑭ Répétition de la musique |
| ⑤ Bouton du Volume | ⑮ Bouton de scan automatique |
| ⑥ Port de recharge DC 5V | ⑯ Bouton de changement de
source audio parmi
FM/DAB/Bluetooth/USB/TF |
| ⑦ Indicateur de Chargement | ⑰ Menu système DAB |
| ⑧ Précédente musique/
station, rembobiner | ⑱ Boutons de 0 à 6 |
| ⑨ Lecture/Pause/Confirmer | |
| ⑩ Prochaine musique/
station, avancer | |

Détail du fonctionnement de chaque bouton

- (1) **ON/OFF**: Interrupteur d'alimentation pour allumer ou éteindre la radio.
- (2) : Sortie Jack pour écouteurs. Branchez vos écouteurs pour écouter la musique depuis ceux-ci.
- (3) **USB**: Branchez une clé USB avec des fichiers MP3 à l'intérieur et ils pourront être joués.
- (4) **TF**: Branchez une carte TF avec des fichiers MP3 files à l'intérieur et ils pourront être joués (uniquement des fichiers au format MP3). Veuillez insérer la carte TF dans la bonne direction. Sinon, des dégâts pourraient apparaître sur la carte ou la fente de ce produit.
- (5) : Bouton du Volume, le volume augmente plus on la ligne est grande.
- (6) **DC5V IN**: Port de chargement DC 5V, veuillez insérer un chargeur de téléphone standard pour recharger la radio.
- (7) **LED**: Indicateur de chargement. Pendant la recharge, l'indicateur est rouge. Il devient vert lorsque la batterie est complètement chargée.
- (8) **<**: **En mode USB/TF**, appuyez brièvement pour la précédente musique ou maintenir pour rembobiner. **En mode FM**, appuyez brièvement pour la station précédente avec un pas de 0.1MHz, maintenez pour aller jusqu'à la station valide précédente. **En mode DAB**, appuyez brièvement pour scanner la précédente station, elle sera jouée 2 secondes après la fin du scan. Utiliser le bouton **P** ou **MENU** pour le choix précédent.

(9) **OK**: En mode USB/TF, appuyez brièvement pour alterner entre lecture et pause. En mode FM/DAB, appuyez brièvement pour mettre en sourdine, appuyez brièvement sur P ou Menu pour annuler.


(10) **>** : **En mode USB/TF**, appuyez brièvement pour la musique suivante ou maintenir pour avancer. **En mode FM**, appuyez brièvement pour la station suivante avec un pas de 0.1MHz, maintenez pour aller jusqu'à la station valide précédente. **En mode DAB**, appuyez brièvement pour scanner la station suivante, elle sera jouée 2 secondes après la fin du scan. Utiliser le bouton **P** ou **MENU** pour le choix suivant.

(11) **P**: Appuyez brièvement sur le bouton P pour revenir sur les stations préréglées, maintenez le bouton P pour sauvegarder une station. Dans le mode FM/DAB mode (si vous avez des stations sauvegardées), appuyez brièvement sur le bouton P pour revenir dans le menu des stations préréglées et appuyez sur les boutons "<" ou ">" pour vérifier les préréglages des stations. Appuyez sur OK pour écouter la station désirée. Maintenez le bouton P pour entrer dans le mode de configuration des stations sauvegardées et appuyez sur les boutons "<" ou ">" pour vérifier les stations. Appuyez sur OK pour stocker la station actuelle en mémoire au numéro choisi.

(12) **INFO**: Appuyez sur le bouton pour afficher les informations DAB. Chaque pression alterne entre les informations publiées par la station, la puissance du signal, sa fréquence, son débit binaire, son format audio, et la date et l'heure.

(13)  : Bouton de verrouillage. Une pression sur ce bouton verrouillera la radio et tous les autres boutons

ne feront aucune action tant que celui-ci n'est pas pressé à nouveau.

(14)  : ne feront aucune action tant que celui-ci n'est pas pressé à nouveau.

(15) **SCAN**: Dans le mode FM/DAB, maintenir pendant plus de 1,5 seconde pour scanner et mémoriser les stations automatiquement.

(16) **MODE**: Appuyez pour alterner entre les modes FM/DAB/Bluetooth/USB/TF. Maintenez pour afficher la date et l'heure.

(17) **MENU**: Bouton de paramètres système.

(18) **1-6**: Appuyez sur les boutons pour jouer les stations/musiques sauvegardées.

Radio FM

Du fait que différentes zones utilisent différentes fréquences, vous devrez faire un scan des fréquences FM locales lors de la première utilisation de la radio dont voici la procédure :

Allumez la radio et appuyez sur le bouton **MODE** pour entrer dans le mode FM. Dépliez l'antenne radio puis maintenez le bouton **SCAN** pendant 1,5 seconde. Les nombres affichés sur l'écran iront de 87.5Mhz à 108Mhz signifiant que la radio est entrain de scanner les fréquences. Lorsque cela est fini, la radio jouera la première station trouvée. Si le scan n'a trouvé pas ou trop peu de stations, vous pourrez recommencer le scan en positionnant la radio à un autre endroit.

Lorsque le scan est terminé, les stations seront automatiquement enregistrées et vous pourrez les sélectionner selon ces 3 méthodes :

(1) Un appui sur le bouton P pour entrer dans le mode de sélection des radios mémorisées puis un appui sur les boutons “<” ou “>” pour choisir la station. Enfin, appuyez sur le bouton **OK** pour écouter la station sélectionnée.

(2) Faire un appui sur les numéros 1 à 6 pour directement écouter une station. Lorsque vous trouvez une station qui vous intéresse, vous pouvez maintenir un des numéros pour associer une station à celui-ci. Il vous suffira ensuite d'appuyer directement sur le numéro correspondant pour écouter votre station favorite.

(3) Lorsqu'il n'y a plus de stations disponibles vous pouvez appuyer sur les boutons “<” ou “>” pour la précédente ou suivante station avec un pas de 0.1MHz, ou maintenir les boutons “<” ou “>” pour arriver à la précédente ou prochaine station valide.

Radio DAB/DAB+

Le DAB/DAB+ est un système de radiodiffusion numérique, il permet d'écouter plusieurs stations en même temps à la même fréquence. Il existe 4 méthodes pour scanner les stations :

(1) Lors de la première utilisation de la radio, elle scannera automatiquement les stations et mettra à jour la date et l'heure en mode DAB (si aucune station n'est trouvée, la date et l'heure seront affichées).

(2) Dépliez complètement l'antenne radio puis maintenez le bouton **SCAN** pendant plus de 1,5 seconde pour lancer le scan automatique DAB.

(3) Appuyez sur le bouton **MENU**, sélectionnez "Full scan" et appuyez sur le bouton **OK** pour lancer le scan automatique DAB.

(4) Appuyez sur le bouton **MENU**, sélectionnez "Manual tune", appuyez sur le bouton **OK**, choisissez une fréquence puis appuyez de nouveau sur **OK**. La radio lancera automatiquement un scan DAB.

Lorsque le scan est terminé, vous pourrez appuyer sur les boutons "<" ou ">" pour choisir la station précédente ou suivante. Lorsque vous trouvez une station qui vous intéresse, vous pouvez maintenir un des numéros pour associer une station à celui-ci. Il vous suffira ensuite d'appuyer directement sur le numéro correspondant pour écouter votre station favorite.

Paramètres système

Appuyez sur le bouton **MENU** pour paramétrer le système de la radio. Un autre appui ou une attente de 30 secondes sans opération quittera le mode de configuration.

TA (informations trafic): Dans le mode DAB mode, Appuyez sur le bouton **MENU**, puis appuyez sur les boutons "<" ou ">" pour sélectionner "**TA**". Appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer votre choix de lire les informations trafic des stations ou non.

Appuyez sur le bouton **MENU** et appuyez sur **OK** pour entrer dans un sous-menu :

- (1) **Temps:** Appuyez sur les boutons “<” ou “>” pour choisir et appuyez sur **OK**, pour confirmer la date et l’heure.
- (2) **Langue:** Appuyez sur les boutons “<” ou “>” pour choisir et appuyez sur **OK**, pour choisir la langue. La langue par défaut est l’anglais.
- (3) **Paramètres d’usine:** Appuyez sur les boutons “<” ou “>” pour choisir et appuyez sur **OK**, pour confirmer la réinitialisation aux paramètres d’usines. Toutes les informations seront remises à leurs valeurs par défaut.
- (4) **Version du logiciel:** Appuyez sur le bouton **OK** pour afficher la version logicielle DAB.

Méthode de chargement de la batterie

Lorsque le niveau de la batterie est bas, l’indicateur de charge sur l’écran en haut à droite clignote. Il indique que la tension n’est plus assez grande. Veuillez recharger la batterie comme suivant :

- (1) Branchez le grand connecteur USB dans la fente d’un chargeur de téléphone et branchez l’autre partie dans le port DC 5V IN de la radio. Lors de la recharge, une LED rouge s’allumera pour indiquer le chargement. Si aucune lumière ne s’allume, vérifiez le câble de recharge ou le chargeur.
- (2) Le temps de recharge est d’environ 3 à 4 heures. Lorsque la recharge est terminée, la LED rouge passera au vert.
- (3) Lorsque la radio n’est pas utilisée pendant de longues périodes, veuillez la recharger au moins une

fois par mois pour ne pas que la batterie soit complètement vidée et ne puisse plus être rechargée.

Précautions d'usage

Pour votre sécurité, vous devez lire ces instructions d'utilisations soigneusement avant d'utiliser ce produit. Le constructeur ne peut être retenu responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation de ce produit.

- (1) Veuillez ne pas désassembler le produit vous-même et ne laissez pas des organisations non autorisées à réparer ce produit.
- (2) Veuillez recharger ce produit dans un environnement sûr. Ne pas recharger avec une tension instable ou près d'objets dangereux.
- (3) Veuillez utiliser un chargeur standard DC 5V avec plus de 500mA de courant de sortie pour recharger ce produit. L'utilisation d'un chargeur de mauvaise qualité ou non approprié pourrait causer des dégâts à ce produit et rendre impossible la recharge.
- (4) Veuillez ne pas recharger l'appareil lors d'orages et de tonnerre.
- (5) Veuillez ne pas recharger l'appareil lorsqu'il n'y a personne pour surveiller.
- (6) Veuillez ne pas utiliser ce produit dans un milieu de plus de 40 °C .
- (7) Veuillez ne pas immerger ce produit dans un liquide.
- (8) Veuillez ne pas lancer ce produit dans un feu, cela pourrait causer une explosion.

(9) Lorsque le produit aura excédé sa durée de fonctionnement, veuillez le jeter dans une benne recyclable pour produits électroniques.

Paramètres techniques

- (1) Fréquence radio FM : 87.5-108MHz
- (2) Fréquence radio DAB/DAB+ : 174-240MHz
- (3) Sortie : 3W(Max)
- (4) Haut-parleur : Aimant interne de 36mm
à 16 noyaux
- (5) Batterie interne : Li polymère de 3.7V/700mAh
- (6) Tension en entrée : DC 5V \equiv 500mA

Accessoires

- (1) Câble de rechargement USB
- (2) Manuel Utilisateur

Solutions aux problèmes fréquents

(1) Le produit ne peut être allumé :

- ① La batterie est vide et vous devez la charger.
- ② La durée de vie de la batterie a été excédée.

(2) Pas de son lors de l'écoute :

- ① Veuillez vérifier que le volume n'est pas au minimum.
- ② Veuillez vérifier que vous n'avez pas appuyé sur le bouton OK qui met en pause la lecture. Appuyez sur celui-ci une nouvelle fois ou éteignez et rallumez la radio.

(3) la radio FM ne fonctionne pas :

- ① Vous devez effectuer un scan FM lorsque vous vous déplacez dans un autre lieu comme suivant : Allumez la radio et appuyez sur le bouton "**MODE**" pour entrer dans le mode FM. Dépliez l'antenne radio puis maintenez le bouton "**SCAN**" pendant 1,5 seconde. Les nombres affichés sur l'écran iront de 87.5Mhz à 108Mhz signifiant que la radio est entrain de scanner les fréquences. Lorsque cela est fini, la radio jouera la première station trouvée.
- ② Assurez-vous que la réception du signal FM soit assez élevée, essayez à un autre endroit.

(4) Pas de stations DAB/DAB+ :

- ① Vous devez effectuer un scan DAB lorsque vous vous déplacez dans un autre lieu comme suivant : Allumez la radio et appuyez sur le bouton "**MODE**" pour entrer dans le mode FM. Dépliez l'antenne radio puis maintenez le bouton "**SCAN**" pendant 1,5 seconde. Lorsque cela est fini, la radio jouera la première station trouvée.
- ② Assurez-vous que la réception du signal DAB/DAB+ soit assez élevée, essayez à un autre endroit.

(5) La carte TF ne peut être lue :

- ① Veuillez vérifier que des fichiers au format MP3 sont dans la carte SD.
- ② Veuillez utiliser une carte TF de bonne qualité. Les cartes de mauvaise qualité peuvent ne pas être lues.

(6) Le produit ne peut être rechargé :

Le produit arrête la recharge lorsque la température excède 45 °C afin de protéger la batterie dans des environnements chauds. La température de fonctionnement de la batterie va de 2 °C à 45 °C.

Panoramica



- | | |
|--|--|
| ① Tasto di accensione ON/OFF | ⑪ Seleziona/Salva stazione in memoria |
| ② Presa jack 3,5mm per gli auricolari | ⑫ Informazioni sulla stazione DAB |
| ③ Presa USB | ⑬ Pulsante di blocco |
| ④ Slot per scheda MicroSD | ⑭ Ripetizione loop musica |
| ⑤ Regolazione volume | ⑮ Pulsante di scansione automatica |
| ⑥ Porta di ricarica DC 5V | ⑯ Selettore modalità tra FM/DAB/Bluetooth/USB/TF |
| ⑦ Indicatore di ricarica | ⑰ Menù del sistema DAB |
| ⑧ Stazione/MP3 precedente, riavvolgi | ⑱ Tastierino numerico da 0-6 |
| ⑨ Play/Pausa/Conferma | |
| ⑩ Stazione/MP3 successivo, avanti veloce | |

Istruzioni di utilizzo per ogni pulsante

- (1) **ON/OFF:** Interruttore di accensione, per spegnere e accendere la radio.
- (2) : Presa jack per collegare gli auricolari. È possibile collegare auricolari o cuffie con jack 3,5mm per poter ascoltare l'audio in tranquillità. L'altoparlante verrà mutato.
- (3) **USB:** Collegare una chiavetta USB contenente brani musicali per riprodurli su questo dispositivo.
- (4) **MicroSD:** Inserire una scheda TF MicroSD contenente brani musicali per riprodurli su questo dispositivo (potrebbe non essere in grado di riprodurre altre tipologie di file audio, utilizzare esclusivamente file. mp3). Si prega di inserire la scheda MicroSD nella giusto verso, altrimenti si potrebbe danneggiare la scheda o la porta sul dispositivo.
- (5) : Ghiera del volume. È possibile incrementare o diminuire il volume ruotando la ghiera seguendo il disegno.
- (6) **Ingresso DC 5V:** Presa di ricarica DC 5V. Si prega di ricaricare questa radio utilizzando un alimentatore di ricarica standard per cellulari.
- (7) **LED:** Indicatore di ricarica. Si illuminerà di rosso quando viene ricaricato, di verde quando la ricarica è completa.
- (8) **<:** In modalità **USB/TF**, premere una volta per ritornare al file MP3 precedente, mentre tenere premuto per riavvolgere il file; In modalità **FM**, premere una volta per andare alla stazione precedente con un decremento di 0,1MHz, tenere

premuto per trovare in automatico una stazione valida precedente; **In modalità DAB**, premere una volta per scansionare la stazione DAB precedente, quindi verrà riprodotta la stazione 2 secondi dopo la scansione. Utilizzare il tasto "P" o il tasto "MENU" per selezionare la scelta precedente;


(9) **OK**: In modalità USB/TF, premere una volta per riprodurre il file audio o mettere in pausa; in modalità FM/DAB, premere una volta per mutare o attivare l'altoparlante; premere una volta per confermare dopo aver premuto il tasto "P" o "MENU".


(10) **>** : In modalità USB/TF, premere una volta per passare al file MP3 successivo, mentre tenere premuto per avanzare velocemente nella canzone. In modalità FM, premere una volta per passare alla stazione radio successiva con incremento di 0,1MHz, tenere premuto per scansionare in automatico la successiva stazione radio valida che ha una buona ricezione. In modalità DAB, premere una volta per scansionare la prossima stazione DAB e verrà riprodotta dopo 2 secondi dalla fine della scansione. Utilizza il tasto "P" o "MENU" per selezionare la prossima stazione desiderata.

(11) **P**: Premere una volta il tasto "P" per visualizzare la lista delle stazioni salvate in memoria, tenere premuto per salvare la stazione corrente in memoria. In modalità FM/DAB, se sono state salvate in memoria delle stazioni, premere una volta il tasto "P" per visualizzare tutte le stazioni salvate e utilizza i tasti "<" o ">" per sfogliare tra le stazioni in memoria, successivamente premere il tasto "OK" per riprodurre la stazione selezionata. Tenere premuto il tasto "P" per entrare nella modalità per salvare una nuova stazione in

memoria, utilizzare i tasti "<" o ">" per controllare un posto libero in cui poter salvare una nuova stazione e premere il tasto "OK" per salvare la stazione corrente in memoria.

(12) **INFO**: Premere una volta per controllare le informazioni della stazione DAB. Ogni click del pulsante mostrerà diverse informazioni tramite del testo dinamico, ossia qualità di ricezione del segnale, frequenza della stazione, bit-rate, formato audio, data e ora.

(13) : Pulsante di blocco; premere una volta per bloccare le funzionalità di tutti gli altri pulsanti finché non verrà premuto nuovamente il tasto di blocco.

(14) : Premere una volta per ripetere in loop la canzone che si sta ascoltando in quel momento, premere nuovamente il pulsante per riprodurre in loop tutta la lista di file .mp3.

(15) **SCAN**: In modalità FM/DAB, tenere premuto il tasto per almeno 1,5 secondi per scansionare automaticamente e memorizzare le stazioni trovate.

(16) **MODE**: Premere una volta per cambiare modalità tra FM/DAB/Bluetooth/USB/TF. Tenere premuto il tasto per mostrare la data e l'ora.

(17) **MENU**: Pulsante per le impostazioni di sistema.

(18) **1-6**: Premere il pulsante del tastierino numerico da 1 a 6 per riprodurre le stazioni o canzoni salvate nei rispettivi posti in elenco.

Radio FM

Poiché luoghi differenti utilizzano frequenze radio diverse, quando si utilizza questa radio per la prima volta è necessario eseguire la scansione delle stazioni radio FM locali in questo modo:

Accendere la radio e premere una volta il tasto **"MODE"** per passare alla modalità FM. Estrarre completamente l'antenna della radio, quindi tenere premuto il pulsante **"SCAN"** per almeno 1,5 secondi. I numeri sul display salteranno rapidamente da 87,5MHz a 108MHz e si fermeranno su 108MHz, il che significa che la radio FM sta scansionando automaticamente le stazioni radio. Una volta terminata la scansione, la radio ritornerà automaticamente a riprodurre la prima stazione. Se i risultati della scansione sono solo poche stazioni o nessuna stazione FM, è possibile eseguire una nuova scansione.

Una volta terminata la scansione, le stazioni verranno automaticamente salvate in memoria e sarà possibile selezionare la stazione desiderata da riprodurre con i seguenti 3 metodi:

(1) Premere una volta il tasto "P" per entrare nel menù delle stazioni salvate e utilizzare i tasti "<" o ">" per spostarsi tra ogni stazione in memoria e premere il tasto "OK" per riprodurre la stazione desiderata;

(2) Premere direttamente i tasti da 1-6 dal tastierino numerico per selezionare la stazione da riprodurre. Quando si trova una stazione interessante è possibile tenere premuto un tasto da 1-6 per salvarla in memoria sul numero scelto, così successivamente

sarà possibile premere una volta il numero scelto per riprodurre direttamente la stazione.

(3) Quando le stazioni sono meno numerose, premere il tasto "<" o ">" per andare alla stazione precedente o successiva con passo di 0,1MHz oppure tenere premuto il tasto "<" o ">" per scansionare automaticamente una stazione precedente o successiva con buona ricezione.

Radio DAB/DAB+

La DAB/DAB+ è una tipologia di trasmissione digitale audio, capace di riprodurre più stazioni sulla stessa frequenza radio. Dispone di 4 modi per la scansione delle stazioni:

- (1) Quando si utilizza per la prima volta questa radio, viene eseguita una scansione in automatico delle stazioni e vengono sincronizzate anche la data e l'ora nella modalità DAB; se non è possibile scansionare alcuna stazione DAB verrà mostrata la data e l'ora di default;
- (2) Estrarre completamente l'antenna della radio, quindi tenere premuto il pulsante "**SCAN**" per almeno 1,5 secondi per avviare la scansione automatica della radio DAB;
- (3) Premere una volta il tasto "MENU", selezionare la colonna "Full scan", premere il tasto "OK", dopo di che partirà la scansione automatica DAB.
- (4) Premere una volta il tasto "MENU", selezionare la colonna "Manual tune", premere il tasto "OK" per selezionare una frequenza, premere nuovamente il tasto "OK" per confermare e far partire la scansione

manuale sulla frequenza selezionata.

Al termine della scansione è possibile premere una volta i tasti "<" o ">" per passare rispettivamente alla stazione precedente o successiva, oppure è possibile premere a lungo uno dei tasti da 1-6 per salvare in memoria la stazione corrente. Una volta salvate le stazioni in memoria, basterà premere una volta un tasto da 1-6 per ascoltare direttamente la stazione.

Impostazioni di sistema

Premere una volta il tasto "MENU" per accedere al menu di impostazioni di sistema della radio. Per uscire dal "MENU", premere nuovamente il tasto "MENU" oppure dopo 30 secondi di inattività si uscirà automaticamente dall'interfaccia del menu.

TA: In modalità DAB, premere una volta il tasto "MENU" e utilizzare i tasti " " o " " per selezionare la colonna "TA". Premere il tasto "OK" per confermare, in caso si voglia ascoltare la stazione con informazioni sul traffico.

Premere una volta il tasto "MENU" per entrare nell'interfaccia delle impostazioni di sistema, poi utilizzare il tasto "OK" per entrare nei seguenti sottomenu:

(1) **Time:** Premere una volta il tasto "<" o ">" per scegliere, premere una volta il tasto "OK" per confermare e impostare la data e l'ora.

(2) **Language:** Premere una volta il tasto "<" o ">" per scegliere, premere una volta il tasto "OK" per confermare e impostare la lingua. La lingua di default è l'inglese.

(3) **Factory setting:** Premere una volta il tasto "<" o ">" per scegliere, premere una volta il tasto "OK" per confermare il reset, dopo di che tutte le informazioni e le impostazioni salvate saranno riportate allo stato originale di fabbrica.

(4) **SW version:** Premere una volta il tasto "OK" per controllare la versione software della DAB.

Metodo di ricarica della batteria

Quando il simbolo dello stato della batteria nell'angolo in alto a destra inizia a lampeggiare significa che la tensione della batteria non è sufficiente ed è necessario ricaricare la batteria nel seguente modo:

(1) Collegare il connettore USB più grande del cavo di ricarica nella presa USB del caricatore del telefono cellulare o alimentatore DC 5V ed inserire l'estremità piccola del cavo nella porta di ricarica DC 5V di questa radio. Quando è in carica, l'indicatore LED di ricarica si illuminerà di rosso. Se non si illumina, significa che non è possibile caricare il dispositivo, quindi è necessario controllare che il cavo di ricarica o l'alimentatore non abbiano problemi.

(2) La ricarica richiede 3-4 ore. Durante la ricarica il LED sarà rosso, mentre quando la ricarica è completata il LED sarà verde;

(3) Quando non si utilizza questa radio per un periodo di tempo prolungato si prega di ricaricare il dispositivo almeno una volta al mese, altrimenti la capacità della batteria peggiorerà.

Precauzioni

Per la tua sicurezza, è necessario leggere attentamente le precauzioni prima di iniziare ad utilizzare questo prodotto. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle precauzioni d'uso.

- (1) Si prega di non smontare questo prodotto da soli e di non lasciare che organizzazioni non autorizzate tentino di ripararlo;
- (2) Si prega di ricaricare questo prodotto in un ambiente sicuro, non utilizzare una tensione instabile o in prossimità di prodotti pericolosi;
- (3) Si prega di utilizzare un alimentatore standard DC 5V con una corrente di uscita superiore a 500mA per ricaricare questo prodotto. L'utilizzo di un caricabatterie di bassa qualità o non adatto può danneggiare questo prodotto o portare alla mancata ricarica;
- (4) Si sconsiglia la ricarica del dispositivo durante un temporale;
- (5) Si consiglia di non ricaricare questo dispositivo quando non è presente nessuno a controllare;
- (6) Si prega di non utilizzare questo prodotto in ambienti con temperatura superiore a 40°C;
- (7) Si prega di non immergere questo dispositivo in sostanze liquide;
- (8) Si prega di non gettare questo prodotto nel fuoco, potrebbe causare esplosioni;

(9) Quando la vita di questo prodotto termina, si prega di non gettarlo nella spazzatura, bensì di riciclarlo nella raccolta di dispositivi elettronici.

Specifiche tecniche

- (1) Frequenze radio FM: 87,5-108MHz
- (2) Frequenze radio DAB/DAB+: 174-240MHz
- (3) Potenza di uscita altoparlante: 3W (max)
- (4) Gruppo altoparlante: 36mm a 16 nuclei magnetici interni
- (5) Batteria ricaricabile integrata: 3,7V/700mAh Li-po
- (6) Ingresso di corrente: DC 5V \equiv 500mA

Accessori inclusi nella confezione

- (1) Cavo di ricarica USB
- (2) Manuale utente

Possibili soluzioni a problemi comuni

(1) Impossibile accendere il dispositivo :

- ① La batteria potrebbe essere scarica, provare a tenerla sotto carica per un po';
- ② La batteria potrebbe essere esausta.

(2) Non si sente alcun suono durante la riproduzione :

- ① Si prega di controllare che la ghiera del volume non sia stata impostata al minimo;

② Si prega di controllare se è stato premuto il tasto "OK" (Pausa). Se sì, premere nuovamente il tasto oppure spegnere e riaccendere il dispositivo per riavviarlo.

(3) Nessuna stazione radio FM :

① È necessario eseguire la scansione della radio FM quando ci si trova in un nuovo posto: estrarre completamente l'antenna della radio, quindi tenere premuto il pulsante "SCAN" per almeno 1,5 secondi per far partire automaticamente la scansione e la memorizzazione delle stazioni FM. Durante la scansione i numeri sullo schermo salteranno rapidamente da 87,5MHz a 108MHz e si fermeranno su 108MHz, dopo la radio ritornerà automaticamente a riprodurre la prima stazione.

② Si prega di controllare che ci sia copertura FM nella zona.

(4) Nessuna stazione radio DAB/DAB+ :

① Provare ad effettuare una scansione radio DAB quando ci si sposta in un nuovo luogo: estrarre completamente l'antenna della radio, tenere premuto il tasto "SCAN" per almeno 1,5 secondi, dopo di che la radio inizierà automaticamente a scansionare e salvare le stazioni DAB/DAB+ rilevate. Quando avrà terminato, la radio tornerà a riprodurre le stazioni trovate;

② Controllare di avere copertura DAB/DAB+ nella zona.

(5) Impossibile leggere la scheda TF MicroSD :

① Controllare di aver salvato sulla scheda dei file audio in formato .mp3;

② Utilizzare schede MicroSD di alta qualità, dal momento che alcune schede di bassa qualità potrebbero non essere lette da questo lettore.

(6) Impossibile ricaricare questo dispositivo :

Questo dispositivo ha un meccanismo di interruzione della ricarica quando la temperatura supera i 45°C, per proteggere la batteria in ambienti con temperature elevate. Il range di temperatura di lavoro della batteria è compreso tra 2°C e 45°C.

Raddy

RD23



Made in China